

Pascal
DUSAPIN
Études
pour piano



Salabert
EDITIONS

Pascal
DUSAPIN
Études
pour piano

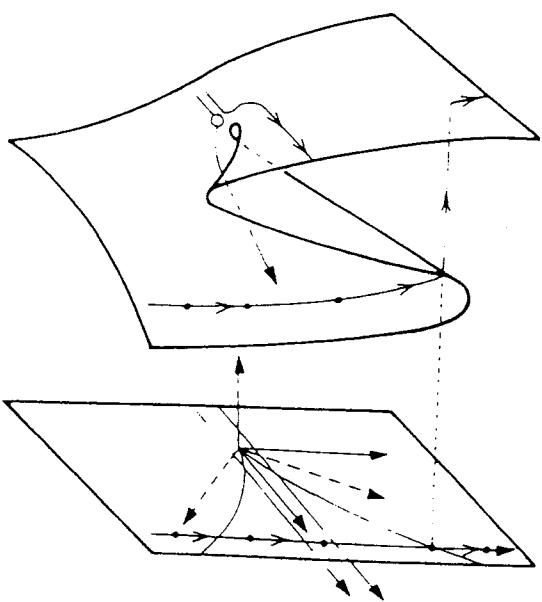
ÉDITIONS SALABERT

© 2003 Éditions SALABERT

*Tous droits réservés pour tous pays.
All rights reserved.*

EAS20135

Le Code de la propriété littéraire et artistique (Loi du 11 mars 1957) n'autorisant, aux termes des paragraphes 2 et 3 de l'article 41, d'une part, que « les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective », et, d'autre part, que « les analyses et les courtes citations justifiées par le caractère critique», « toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faire sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause est illicite» (article 40, paragraphe 1). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code pénal.



Foreward

A satisfactory performance of the *Études* of Pascal Dusapin requires great care and attention to two factors in particular : variety of touch/articulation and pedalling. For both of these parameter types, it is sometimes impossible to be completely specific as to the necessities, which have to be adapted according to the particular instrument and hall that is used. Nonetheless, some basic principles remain constant.

In some ways, a conventionally ‘classical’ approach to touch is insufficient for these pieces, requiring as they do the types of short, clipped, staccatos (e.g. in *Études 2* and *4*) and pointed accentuation that is more typically to be found amongst jazz pianists and other players. Endings of staccato notes can be very abrupt, rather than rounded off in a ‘romanticized’ manner. The pianist should not be afraid to produce a very bright, even harsh according to classical standards, sonority, where the dynamic and articulative markings suggest it (in particular in *Études 4* and *5*), which can contrast with the almost hammerless sounds of *Études 3* and *7*. The louder trills, tremolos and repeated notes in *Étude 6*, on the other hand, can be played with a type of ferocious martellato touch as one sometimes finds in Vladimir Horowitz’s performances of Scriabin.

The common articulative formation to be found in *Étude 4* in bars 8 (r.h.), 16 (r.h.), etc. is precise; care should be taken not to slur the group onto the last note, separately accentuated for punctuative purposes. In a different manner, the accentuation patterns in *Étude 1*, bars 23-25, 33-35, et al, are of equal importance to maintain the patterns of stresses and counterstresses, and achieve levels of linear clarity within denser textures.

Études 2 and *4*, as well as the concluding pages of *Étude 7* also require great differentiation between the short staccatos indicated by a dot, and accented but non-staccato notes, to assist with delineating the different lines whose tessitura frequently overlap. This principle of maximum differentiation applies continually throughout the cycle, even at times when some pedal is to be used. The use of ‘caught’ resonances just after a short note is struck is usually best achieved with the use of the pedal, especially in the higher registers (in particular in *Étude 5*).

The sustaining pedal is to be used frequently and judiciously, to add resonance and depth to the sonorities, but should not blur the opacity that is so often present. Perhaps only in *Étude 6* are long, sumptuous, pedals in order, to assist the almost maniacal intensity of the writing, but still with care to articulate harmonic progressions where necessary. Otherwise, the patterns of pedals, half-, and quarter-pedals indicated serve as a guide rather than an exact prescription for enabling the myriad colouristic range of the music. The predominant mood of the music is intimate, even introspective, rather than grandiose and rhetorical, and the use of the pedal should reflect this as best as is possible.

The pedalling in *Étude 5* is a delicate matter - the barrenness of the texture should not be forsaken for opulence produced by rich pedallings, but nor should an over-dry, arid sonority be produced. Some degree of quarter- or half-pedals can be used liberally throughout the *Étude*, to provide a slight haze, modified according to acoustic. The conclusion of *Étude 7* can be made most effective by the use of a quarter- or less pedal with the clipped harpsichord-like staccatos in the treble (contrasting with the passages alluded to in *Étude 2*).

The *una corda* can sometimes be used freely where not indicated to aid with hushed sonorities (for example at the end of *Étude 1* and in many places in *Étude 7*), but care should be taken on those pianos where this pedal produces too great a timbral shift.

Tempi are basically fixed, but a degree of flexibility is permissible in places, particularly in the slower études. The lengths of pauses are also something to gauge according to the resonance of the instrument and the ambience of the hall.

Ian Pace

Préface

Une interprétation satisfaisante des *Études* de Pascal Dusapin nécessite un soin et une attention spécifiques à deux éléments en particulier : le toucher et les articulations d'une part, les pédales d'autre part. Dans ces deux domaines, il est parfois impossible de donner des indications très précises, celles-ci devant être adaptées à l'instrument et à la salle utilisés. Quelques principes de base demeurent néanmoins constants.

D'une certaine manière, une approche « classique » conventionnelle est insuffisante pour ces pièces, dans la mesure où celles-ci nécessitent un type de staccatos courts, saccadés (par exemple dans les *Études 2 et 4*), ainsi que des accentuations pointées qu'on trouve plus fréquemment chez les pianistes de jazz ou autres. Les fins de notes staccato peuvent être très abruptes, plutôt qu'adoucies à la manière « romantique ». Le pianiste ne doit pas hésiter à produire un son clair, dur, en regard des critères classiques, lorsque les indications de dynamiques et d'articulations le suggèrent (en particulier dans les *Études 4 et 5*), en contraste avec les sons presque effleurés des *Études 3 et 7*. Par ailleurs, les trilles plus puissants, les trémolos ainsi que les notes répétées de l'*Étude 6* peuvent être joués avec un toucher *martellato* féroce comme on en trouve parfois dans les interprétations de Scriabin par Vladimir Horowitz.

Le groupe d'articulations qu'on trouve dans l'*Étude 4* (mes. 8 / m.d., mes. 16 / m.d., etc.) est précis. Il faut prendre soin de ne pas lier le groupe jusqu'à la dernière note, qui est accentuée dans un but de ponctuation. D'une manière différente, les schémas d'accentuation de l'*Étude 1* (mes. 23-25, 33-35 etc.) sont de même importance afin de maintenir les cycles de tension et détente, et pour conserver la clarté des lignes à l'intérieur de textures plus denses.

Les *Études 2 et 4*, ainsi que les dernières pages de l'*Étude 7*, nécessitent également une grande différenciation entre les staccatos courts indiqués par un point, et les notes accentuées mais non staccato, ceci afin de bien distinguer les différentes lignes, dont les tessitures se croisent fréquemment. Ce principe de différenciation maximum s'applique de manière constante dans tout le cycle, y compris lorsque, par endroits, la pédale est utilisée. L'effet de résonance juste après une note courte est habituellement mieux rendu en se servant de

la pédale, spécialement dans le registre aigu (en particulier dans l'*Étude 5*).

La pédale de résonance doit être utilisée fréquemment et judicieusement, afin d'ajouter de la profondeur aux sonorités, mais ne doit pas brouiller l'opacité, si souvent présente. Peut-être uniquement dans l'*Étude 6*, trouvera-t-on de longues et somptueuses pédales, servant à soutenir l'intensité presque délirante de l'écriture, mais il faudra alors prendre soin de bien articuler les progressions harmoniques lorsque c'est nécessaire. En dehors de ce cas, les schémas de pédale, demi, et quart de pédale indiqués représentent plus un guide qu'une prescription exacte, afin d'exprimer la palette immense des couleurs de la musique. L'atmosphère prédominante est intime, introspective, plutôt que grandiose et rhétorique. L'usage de la pédale devra restituer cela le mieux possible.

L'usage de la pédale dans l'*Étude 5* est un sujet délicat. Il ne faut pas renoncer à l'aridité de la texture au profit d'effets de pédale trop riches, mais, à l'inverse, il n'est pas non plus souhaitable de s'orienter vers une sonorité stérile, sèche. On pourra utiliser librement un peu de quart ou de demi-pédale au cours de cette étude, pour produire un léger effet de brume, qui sera modulé en fonction de l'acoustique. La conclusion de l'*Étude 7* peut être rendue plus efficace par l'usage de quart – ou moins – de pédale sur les staccatos saccadés de type clavecin dans l'aigu (en contraste avec les passages auxquels il est fait allusion dans l'*Étude 2*).

La pédale *una corda* peut quelquefois être utilisée librement là où elle n'est pas indiquée, pour venir en soutien des sons étouffés (par exemple à la fin de l'*Étude 1* et à de nombreux endroits de l'*Étude 7*), mais il faut prêter attention au fait que, sur certains pianos, cette pédale produit un trop grand changement de timbre.

Les temps sont fixes d'une manière générale, mais une certaine souplesse est possible par endroits, particulièrement dans les études les plus lentes. La longueur des points d'orgue doit être également déterminée en fonction de la résonance de l'instrument et de l'ambiance de la salle.

Table des matières

Étude N° 1	1
<i>Commande de Piano aux Jacobins pour leur XXe anniversaire</i>	
Création le 10 septembre 1999 par Alain Planès au Cloître des Jacobins de Toulouse	
Étude N° 2	9
<i>Commande du Festival de Saint Riquier</i>	
Création le 2 juillet 2000 par Michæl Rudy à Saint Riquier	
Étude N° 3	19
<i>Commande du Festival Musica 2000</i>	
Création le 27 septembre 2000 par Vanessa Wagner au Festival Musica de Strasbourg	
Étude N° 4	28
<i>Commande du Festival Musica 2000</i>	
Création le 27 septembre 2000 par Ian Pace au Festival Musica de Strasbourg	
Étude N° 5	41
<i>Commande de La Biennale de Berlin</i>	
Création le 9 mars 2001 par Ian Pace au Berliner Festspiel	
Étude N° 6	50
<i>Commande du Festival d'Automne à Paris 2002</i>	
Création le 16 décembre 2002 par Ian Pace au Théâtre des Bouffes du Nord	
(À cette occasion fut créé le cycle entier des 7 études)	
Étude N° 7	57
<i>Commande du Centre d'Art Contemporain d'Orléans</i>	
Création le 8 novembre 2002 par Vanessa Wagner au Carré Saint-Vincent d'Orléans	

dédicé à Alain Planès

ÉTUDE N° 1

Pascal DUSAPIN

Tempo rubato ♩ = 43

Piano

abaisser silencieusement un cluster d'env. 2 oct. avec 3ème Péd.

4

7

10

en balançant avec un léger rubato - - -

12

24

(25b)

(1/4 $\ddot{\text{E}}$ do. inf. sur l'attaque)

27

30

33

(m.d.)
ad. lib.

35

37

39

$\text{♩} = 66$ rit. $\text{♩} = 54$

41

43

rit. $\text{♩} = 48$

59

63

66

68

71

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

$\text{J} = 40$

pp

p

87 $\text{♩} = 43$

morendo al fine

$1/2 \text{ Ré}.$

91

95

99

103

(3ème Ré.)

[12 juin/18 nov. 1998]

ÉTUDE N° 2

Pascal DUSAPIN

Tempo vorace ♩ = 160

Piano

4

7

10

13

16

17

19

22

25

28

31

(ff) ffffz

v.

34

v.

v.

37

p sub.

sf

sff

40

(v)

(v)

sfff

p

43

sfff

v.

(fff)

p sub.

46

sf

fff

sff

mf

sff

fff

49

sub. $\text{♩} = 112$
($\text{♩} = 224$) m.d.: legato sempre →

pp sub. una corda
(poco vibr. $\text{♩} = 1/4 \rightarrow 1/2$ ad. lib.)

ff

sff

pp

pp sub.

una corda

52

(pp)

pp

ff

ff

ff

56

ff

ff

ff

60

ff

ff

ff

64

68

72

75

78

sff

sff

sff

sff > p

sff

sff

81

sff

(p)

sff

(p)

sff

sff

84

(p)

f

sff

sff

sff

(p)

(p)

87

fff

fff

fff

90

93

96

99

102

fff

fff

p

mf

Ped.

Musical score for piano, page 105, measures 1-3. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef, B-flat major, and 2/4 time. The bottom staff is in bass clef, C major, and 2/4 time. Measure 1 starts with a forte dynamic (f) and a sixteenth-note pattern. Measure 2 begins with a dynamic (mf) and a sixteenth-note pattern. Measure 3 continues with a sixteenth-note pattern. The tempo is marked as *accel.* (accelerando) and $\text{♩} = 120$. The instruction *legg. (sempre)* is written below the bass staff. Measure 3 concludes with a fermata over the bass note.

Musical score for piano, page 108. The score consists of two staves. The top staff shows a melodic line with grace notes and dynamic markings: a bracket above the notes indicates a value of 5, and a dynamic marking *sfp* is placed below the notes. The bottom staff shows a harmonic progression with a dynamic marking *mf*.

A musical score for piano, page 119. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The score consists of two systems of music. The first system begins with a dynamic of $\hat{\lambda}$, followed by a forte dynamic V . The second system begins with a dynamic of V , followed by a forte dynamic V . Various other dynamics and markings are present throughout the score, including $\text{V}.$, $\text{V} \text{ V}$, $\text{V} \text{ V} \text{ V}$, $\text{V} \text{ V} \text{ V}$, $\text{V} \text{ V}$, and $\text{V} \text{ V} \text{ V}$.

Musical score for piano and strings, page 122, measures 1-2. The score consists of two staves. The top staff is for the piano, featuring a bass clef, a common time signature, and a key signature of one flat. It contains six measures of music with various note heads and stems. The bottom staff is for the strings, also in common time and one flat. It contains six measures of music with different note heads and stems. Measure 1 starts with a piano dynamic and a string dynamic. Measures 2-3 show a piano dynamic followed by a string dynamic. Measures 4-5 show a piano dynamic followed by a string dynamic. Measure 6 shows a piano dynamic followed by a string dynamic.

Musical score for piano, page 125, measures 125-126. The score consists of two staves. The top staff shows a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo of rit. . The bottom staff shows a bass clef. Measure 125 ends with a fermata over the bass note. Measure 126 begins with a dynamic p and a bass note. The score includes various dynamics like pp , f , and mf , and performance instructions like *rit.*, *ped. al fine*, and *slab*.

toujours un peu plus sonore, comme un carillon

132

135

138

141

(*) terminer le trille sur ré

net !

ÉTUDE N° 3

Pascal DUSAPIN

Tempo interrogativo $\text{♩} = 64/72$

Piano

Rd. (sempre)

21

a Tempo

24

28

32

35

The musical score consists of five staves of piano music:

- Staff 1 (Top):** Measures 38-40. Key signature changes from B-flat major to A major. Measure 38: 4/4, **p**. Measure 39: 2 measures of 4/4, then 3/4. Measure 40: 3/4, **ff**.
- Staff 2 (Second from Top):** Measures 41-43. Key signature changes from A major to G major. Measure 41: 3/4, **p**, **fff**; 4/4, **p**, **sf**. Measure 42: 4/4, **p**, **fff**. Measure 43: 5/4, **p**, **sf**.
- Staff 3 (Third from Top):** Measures 44-46. Key signature changes from G major to F major. Measure 44: **poco rit.**, **p**. Measure 45: **sub. a tempo più stretto**, **ffz**, **p**, **ffz**, **p**. Measure 46: **ffz**, **p**, **ffz**, **p**.
- Staff 4 (Fourth from Top):** Measures 48-50. Key signature changes from F major to E major. Measure 48: **ffz**, **p**, **ffz**, **p**. Measure 49: **ffz**, **p**, **ffz**, **p**. Measure 50: **ffz**, **p**, **fz**, **p**.
- Staff 5 (Bottom):** Measures 52-54. Key signature changes from E major to D major. Measure 52: **ffffz**, **p**, **ffz**, **p**. Measure 53: **fz**, **p**. Measure 54: **p**.

sub. a Tempo

56 *poco rit.* -----

(p) *mf* *p* *ffz* *p* *(p)* *mf*

1/4 inf.

59 *poco rit.* *a Tempo*

ffz *p sf* *p* *ffz*

62

p *fff*

64

pp *fff*

66

p *fz* *fff*

5 *+8*

68

70

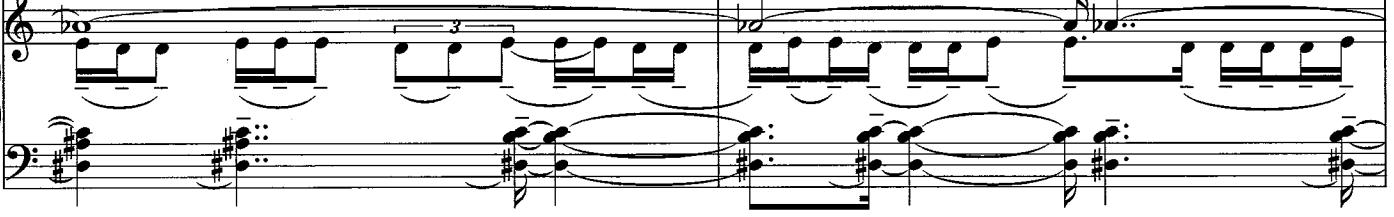
72

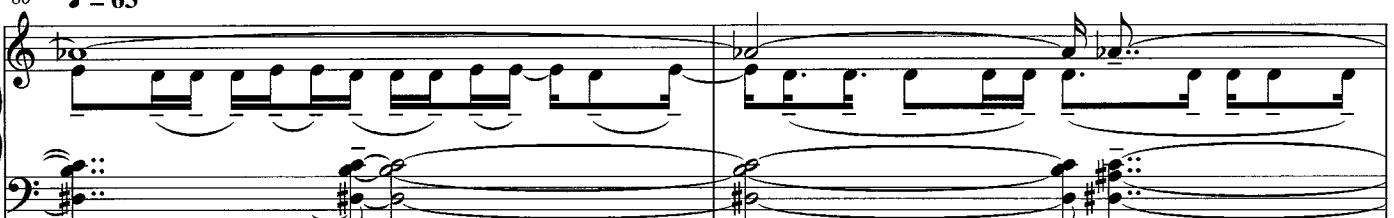
74

poco accel. - - - - rit. - - - a T° rit. - - -

76

diminuendo - - - -

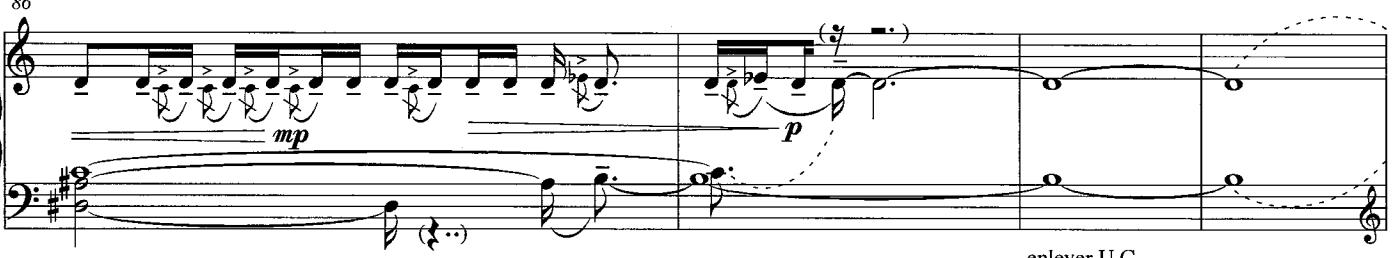
78 *ritenuto* - - - - -

(dim.)

80 $\text{♩} = 63$

(dim.) - - - - - ***ppp*** (U.C. ad lib.)

82 (y - -)

(dim.)

84


86

enlever U.C.

comme un carillon, en écho...

90

4:3

mf *p* *mp* *p* *mf*

pp *mf* *p*

1/2 inf. (laisser un peu résonner l'accord des mesures précédentes)

92

s^f *p* *s^f* *p* *s^f* *p* *mf*

94

s^f = *p* *s^f* *mf*

96

8va

97

fffz

98

p

f *5* *p* *(p)*

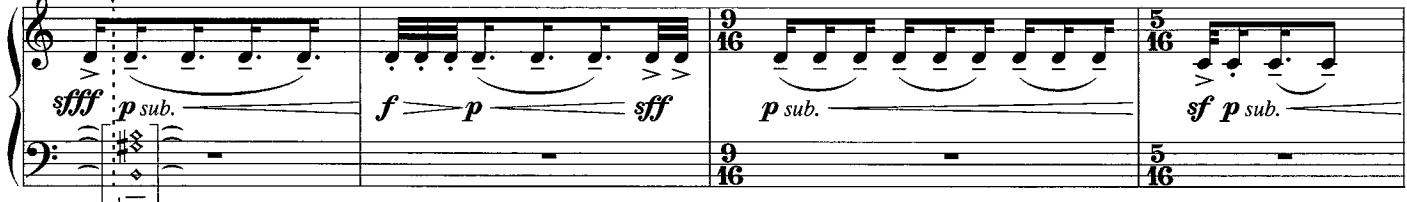
100

102 $\frac{1}{8}$

105

107

114  

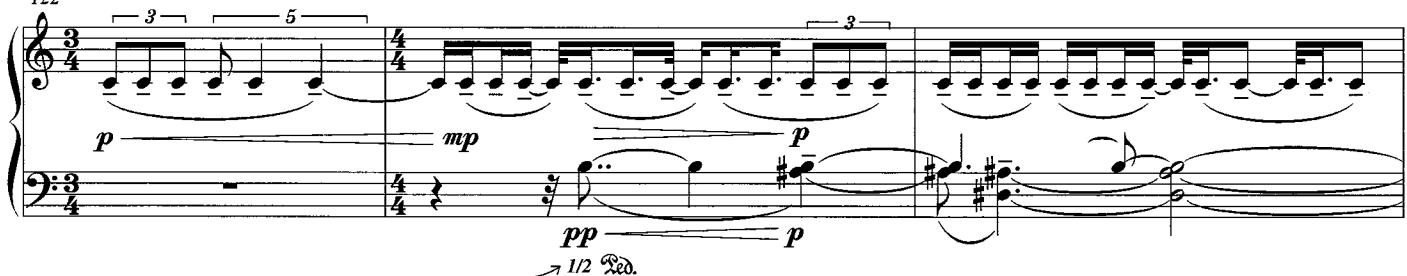


éclaircir la résonance au fur et à mesure jusqu'à la mes. 122-123

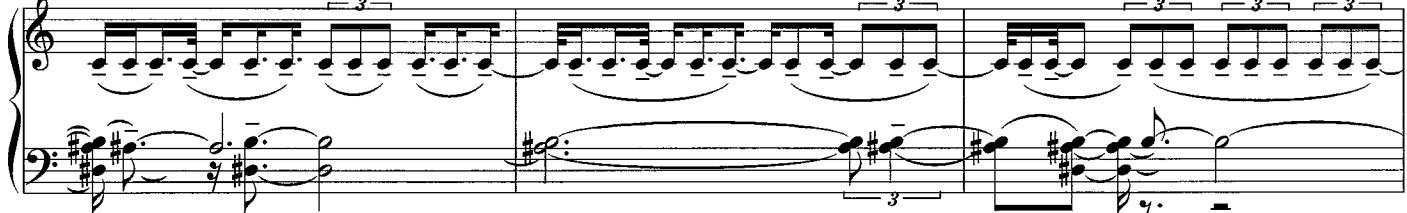
118



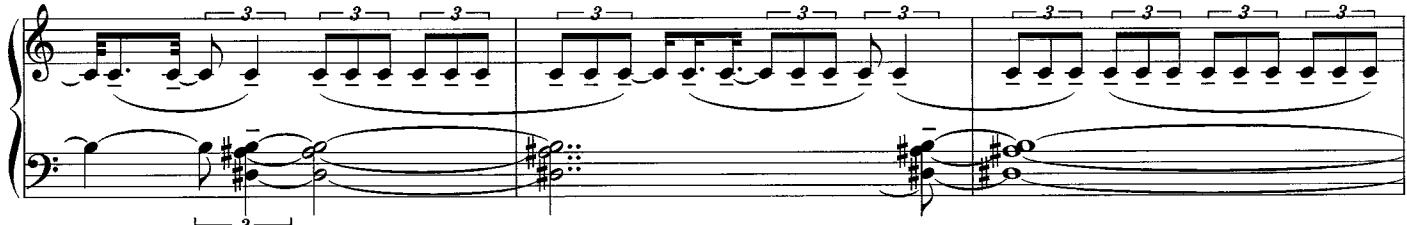
122 rit. - - - -  très calme et reposé



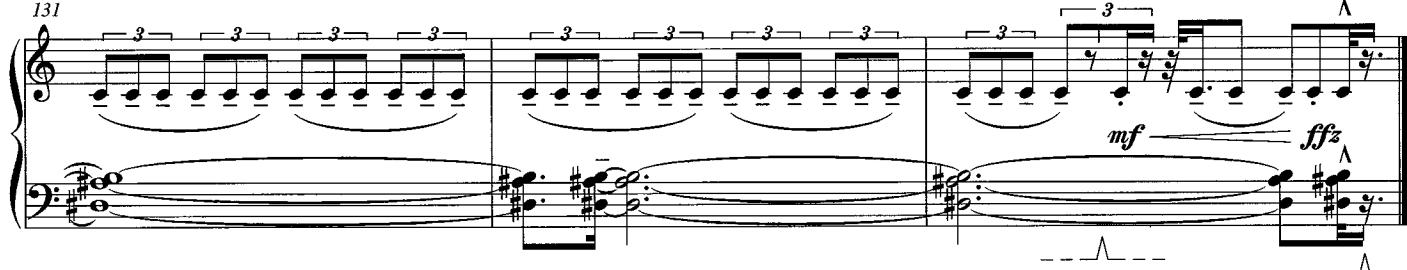
125



128



131



*couper la Ped.
en même temps!*

ÉTUDE N° 4

Pascal DUSAPIN

Tempo scoppiettante

$$\text{♩} \equiv 100 / \text{♪} \equiv 200$$

Piano

1 - 100 / 2 - 200

4/8 time signature, treble clef.

Measure 1: **f**, dynamic markings: *p*, *mf*, *p*, *f*, *mf*, *f*, *ff*, *mf*, *p*, *f*.

Measure 5: *mf*, *p*, *f*, *mf*, *f*, *mf*, *f*.

Measure 9: *mf*, *f*, *p*, *f*, *ff*, *mf*, *f*, *f* = *fff*.

Measure 13: *fff*, *f*, *ff*, *p*, *ff* (*sempre*), *p*, *ff*, *mf*.

Measure 17: *ff*, *mf*, *f*.

21

ff *mf* < *ff* *mf* < *ff* *mf* *f* *ff*

accel. $\text{♪} = 220 (\text{♩} = 110)$

25

mf *ff* *mf*

29

ff *mf* *ff*

33

mf *ff*

37

mf *ff* *mf* *ff*

41

p sub. *ff* *p* *ff* *fff*

mf *ff* *mf* *ff*

45

ff *mf*

49

p *fff* *p* *fff* *p* *fff* *sfff* *p* *p*

fff *mf* *p*

53

sfff *p* *fff* *p* *p*

f *p* *mf* *ff* *v* *v* *v* *v* *v*

57

sfff *p* *fff* *p* *p*

v *v* *v* *mf* *ff* *p* *mf* *f*

61

64

67

70

73

32

 $\text{♪} = 230 (\text{♩} = 115)$

Musical score page 32. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time. The key signature changes frequently, indicated by various sharps and flats. The music features complex rhythmic patterns with many eighth and sixteenth notes. Measure numbers 77 and 81 are present above the staves.

81

Musical score page 81. The score continues with two staves. The key signature remains mostly sharp. Measures 81 through 85 are shown, with measure 81 starting with a dynamic of 3- .

85

Musical score page 85. The score continues with two staves. The key signature changes to one flat in the middle of the measure. Measures 85 through 89 are shown, with measure 85 containing a dynamic of (γ) and measure 87 containing a dynamic of (γ) .

89

Musical score page 89. The score continues with two staves. The key signature changes to one sharp. Measures 89 through 93 are shown, with measure 89 containing a dynamic of (γ) and measure 91 containing a dynamic of (γ) .

93

Musical score page 93. The score continues with two staves. The key signature changes to one sharp. Measures 93 through 97 are shown, with measure 93 containing a dynamic of $ffff$ and measure 95 containing a dynamic of $ffff$.

97

101

105

109

enrichir progressivement avec la pédale (sans noyer le son !... jusqu'à la fin)

113

117

121

125

129

133

137

accel. (encore !)

141

$\text{♪} = 240$ ($\text{♩} = 120$) (aussi vite que possible !)

145

149

153

157

161

165

169

173

177

181

185

189

192

195

5

Musical score for page 10, system 2, measures 201-202. The score consists of two staves. The top staff is in bass clef and the bottom staff is in bass clef. Measure 201 starts with a bass note followed by a series of eighth notes with grace marks. Measure 202 continues with eighth notes and grace marks, followed by a bass note and a series of eighth notes with grace marks.

A musical score for piano, page 10, system 1. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Measure 204 begins with a forte dynamic. The melody is composed of eighth-note patterns with grace notes and slurs. The bass line provides harmonic support with sustained notes and eighth-note patterns. Measure 204 concludes with a half note on the bass staff.

210

213

p sub. ————— *sfff*

> > >> >

p ————— *sfff* *p* ————— *sfff*

216

p < *sfff*

219

fff *p* *ff* *sff>p* *sf* *sf>p* *fff* *fff* *sf>p* *sff* *fff*

sfff

224

p *mf* *fff* *p* *fff* *sff>* *p* *sff>* *p* *sf*

sf

229

234

238

243

251

ÉTUDE N° 5

Pascal DUSAPIN

Tempo preoccupato $\downarrow = 63/74$

Piano

n'utilisez jamais plus de pédale qu'il n'est nécessaire...

5 (1/4 Rêv.) 8 10

pp *fz* *p* *pp* *mf* *p* *fff* *p sub.* *ffz* *ffz* *fz* *sff* *p* *fz* *sff* *p* *sff* *p sf*

12

p *sf* *p* *sf* (*mp*) *pp*
5

15

<*sf* *p* sub. *sf* *sf* *p* *sff*
3

18

5 *p* *sf* *p* *fp* sub. (p) *pp* *fp* sub.
p < *ffz*

21

(p) *fffz* (s) *p* < *fz* < *fffz*
3 *ffz*

23

3 *mf* 3 *f* 3 *ff* *p* sub. *p* sub.
(*fz*)

26

p sub. — *fz*

ffz

29

m

p

fz

ffz

ffz

*sans Red.
absolument!*

31

p

ffz

p sub. — *sf*

ffz

p — *fz*

p — *fz*

33

p — *ffz*

ffz

35

poco Red.

p sub. — *sff*

p — *sff*

sf *p* — *ffz*

ffz

ffz

En relachant...

44

poco Ad. ---

p — *mf*

pp

fz

sf — *p*

p *pp sub.*

poco Ad. ---

Musical score for piano, page 10, measures 47-50. The score shows two staves. The top staff (treble clef) has dynamics: mp, <math>p < mf</math>, p, and mp. The bottom staff (bass clef) has dynamics: fz, $fffz$, and a bracket below labeled $\text{sans } \mathfrak{D}. - - -$. The score includes various musical markings such as grace notes, slurs, and dynamic changes.

En resserrant

En relachant de nouveau (poco rubato)

53

poco *R&d.* ad libitum al fine

(p) sf

55

(p) sf p

57

p f p fz p
(p) sf > p sf > p sf > p

59

f p ffz pp
sf > p mf > p mp > p

62

< mf pp sub. mf pp sub. pp pp
mf pp mf

64

f p sub. < f

p

ffz

p sub.

fz

p

mf

mp

p mf

66

ffz

p

fz

p

sf

p

p

mf

p

p

(p)

68

ffz

p

sff

p sub.

mf > p

sfp sub.

sf

70

sff

p

ffz

p sub.

ff

p

(p) sf

(p) sf

(p) sf

(p) sf

72

fz

sf > (p)

p sf

p

sff

(p) mf

p < sff

p

mf

sff

74

mf *sff* *(p)* *f* *p* *ffffz*

76

(ffff) *p* *(p)*

p *sf* *p* *sf* *p* *(p)* *mp*

79

mf *p* *mf* *p* *mf* *sf*

mp *mf*

82

p *mf* *p* *mf* *p* *mf* *p* *mf*

p *mf* *p* *sf* *p*

85

>p *sf* *p* *mf* *p* *mf*

>p *sf* *p* *mf* *p* *sf*

88

(mf)

p **mf** > **(p)** **mf** = **(p)**

mp = **p** < **mf**

92

sff **p** **f** **ffffz**

sf = **p**

mf

p

95

p

sf = **(p)** **sf**

p

99

mf

p

sf

mf

103

p **(p) < fz**

p < ffz

fff

m.g. : p sempre

105

sfp sub. < ffz *sfff* *p* *p - sf* *ffz sub.*

107

sf *sff* *p* *sf p < ffz sub.* *p* *sf* *p*

110

p *sf* *p* *mf* *p*

113

mf *p*

116

pp *3*

"Vouloir jouer aux échecs contre soi-même,
cela équivaut à vouloir marcher sur son ombre..."
(S. Zweig)

dédié à Alain Planès

ÉTUDE N° 6

Pascal DUSAPIN

15^e ca Tempo vacillando $\text{♩} = 58$

Piano

Ped. semper ***pp*** — ***p***

(*) (*les ♨ toujours pp sotto voce*)

7

pp

mf

12

sf

mf

16

p

sf (m.g.)

19

p < sf p sff mf f

21

H sff sf mf p (p) f p p

23

mf p (p) ff p p f p p p 5 7 8

25

f p sf p p f p p p f

accel.

27

sff f p (p) sff p sfff sff sff

$\text{♩} = 69$

accel. - - - rit. - - - = 58

30

p

32

accel. - - - = 69

34

36

8va - - -

38

Musical score for piano showing measures 43-47. The score consists of three staves: treble, bass, and a middle staff. Measure 43 starts with a dynamic *sf*, followed by a crescendo to *p*. Measure 44 begins with a dynamic *ffz*, followed by a decrescendo to *pp*. Measure 45 starts with a dynamic *mf*. Measure 46 starts with a dynamic *p*, followed by a dynamic *sffz*. Measure 47 starts with a dynamic *ffz*, followed by a decrescendo to *p*.

Musical score for piano, page 46. The score consists of two staves. The top staff shows a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of $\text{d} = 69$. The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of $\text{d} = 69$. The score includes dynamic markings such as *p*, *ff*, *sff*, and *fff*. Performance instructions include "accel. - - - -" above the first measure, "3" over a group of six eighth notes in the first measure, "Λ (trémoles toujours très rapides)" above a sixteenth-note tremolo pattern, and "3" over groups of three eighth notes in the third measure.

Musical score page 48, measures 58-59. The score consists of two systems. The left system starts with a dynamic *rit.* followed by a sustained note on the first staff. The second staff features a continuous eighth-note pattern with a fermata over three groups of three notes each. Measure 59 begins with a dynamic *pp*. The first staff has a sustained note. The second staff continues the eighth-note pattern. The right system starts with a dynamic *pp* and a measure rest. It then transitions to a dynamic *ffz* with a grace note and a sharp sign. The first staff has a sustained note. The second staff concludes with a dynamic *sf*.

50 (pp) *fffz*

U.C.

52 *fffz* *fffz*

p sf 3 p

accel. $\text{♩} = 66/69$

54 *tr* *sfz p* *sff* *sfff*

p sff p

56 *très résonant
al fine...*

ff *p* *ff* *p* *fff*

fff

58

m.g.

fff

ffffz

61

5

7/8

5

7/8

15

16

7/8

64

3

4

p

fff

(progressivement faire émerger le rythme $\begin{smallmatrix} \text{ } \\ \text{ } \end{smallmatrix}$)

66

(b)

(b)

(b)

(b)

(b)

(b)

(b)

accel.

p

sffffz

ff

p sub.

fff

p

sffffz

()

p) sffffz ()

68

$\text{---} = 72$

* #

fffff avec toute la force!

tr

p)

sffffz

(* extrêmement sec et claquant, comme un coup de fouet !

à partir de la mes. 71, il doit y avoir 2 niveaux d'écoutes :
portées 2 et 3 : un son "brouillé" très animé et résonant
portées 1 et 4 : un son sec et mat (relever la pédale à chaque

Musical score for orchestra and piano, page 75, measures 1-4. The score consists of five staves. The top staff is for the piano, featuring eighth-note patterns with fermatas and dynamic markings like $\hat{\wedge}$. The second staff is for the first violin, the third for the second violin, the fourth for viola, and the fifth for cello/bass. The violins play sustained notes with grace marks. The cellos/bass play eighth-note patterns. Measure 1: Piano eighth-note pattern. Violins sustained notes. Cellos/bass eighth-note pattern. Measure 2: Piano eighth-note pattern. Violins sustained notes. Cellos/bass eighth-note pattern. Measure 3: Piano eighth-note pattern. Violins sustained notes. Cellos/bass eighth-note pattern. Measure 4: Piano eighth-note pattern. Violins sustained notes. Cellos/bass eighth-note pattern.

brutal!

fffz

p

*relever l'accord trémolo
sans accentuer
aucune de ses notes*

Commencez l'Etude n° 7 dans la résonance de la n° 6 lorsque celle-ci s'apaise... Utilisez la 3ème Pédale

ÉTUDE N° 7

Pascal DUSAPIN

Commencer la pièce dans la résonance de l'accord précédent.
Dans le cas d'une exécution séparée, procédez comme dans l'Etude n° 1 en abaissant silencieusement (+ 3ème Péd.) le grave du piano

Piano

Tempo cercandosi $\text{♩} = 52$

ppp
poco Ped., un peu "vibré"

(pp) $\xrightarrow{3}$ **(mp)** \xrightarrow{mp}
mp $\xrightarrow{1/2 \text{ Ped.}}$

5 \xrightarrow{p} **3** $\xrightarrow{(pp)}$ **p** $\xrightarrow{5}$ **mf sub.** \xrightarrow{p}
 $\xrightarrow{1/2 \text{ Ped.}}$

5 $\xrightarrow{(-)}$ **3** \xrightarrow{pp} **3** \xrightarrow{mp}
 $\xrightarrow{1/2 \text{ Ped.}}$

3 \xrightarrow{p} **3** \xrightarrow{mf} **(p) mf** $\xrightarrow{(p) f}$ **p** \xrightarrow{sf} **3**
mp \xrightarrow{mf} **(p) mf**

21 (—) *p* —————— *mf* —————— *p mf* —————— *p*

24 *sf* —————— *p* —————— *mp* —————— *pp* —————— *mf*

27 *p* —————— *p* —————— *mf* *p sub.* —————— *fz*

30 *mf* *sostenuto* —————— *f p sub.* —————— *sf* —————— *p*

33 *p* —————— *sf* —————— *p* —————— *p* —————— *(dolce)* *mf*

36

39

41

43

45

Musical score for piano, page 60, featuring four staves of music. The score includes dynamic markings such as *sforzando* (*sf*), *mezzo-forte* (*mf*), *pianissimo* (*p*), *fortissimo* (*ff*), *mezzo-pianissimo* (*mp*), *pianississimo* (*p sub.*), and *fizz* (*fz*). The score also includes performance instructions like "comme en relachant" and "Red.". Measure 47 starts with a forte dynamic. Measure 48 begins with a piano dynamic and includes a performance instruction "comme en relachant". Measure 49 ends with a piano dynamic and a "Red." instruction. Measure 50 starts with a forte dynamic and includes a performance instruction "Red.". Measure 51 ends with a piano dynamic and a "Red." instruction. Measure 52 starts with a forte dynamic and includes a performance instruction "Red.". Measure 53 ends with a forte dynamic and a "Red." instruction. Measure 54 starts with a piano dynamic and includes a performance instruction "Red.". The score is set against a background of a dashed horizontal line.

56

58

60

62

64

66

p < sf

p

5

8

8

5

1/2 Red.

69

p

3

5

mf

3

p ffz sub.p dolce secco 3 p

1/2 Red.

72

pp

mf

mp

p

(m.g.)

pp

p

pp

mp

5

interrogatif

3, 3

*sonorité mate, comme une clar. basse
(U.C. + 1/4 Red.)*

75

mf

sfz

p

sf

p

*avec une sonorité presque "maigre", à peine appuyée
(1/4 Red., garder quelques résonances)*

78

mf < fz

p

p < mf

p

fz

mf

p ffz

f

80

poco U. C. al fine

82

p *(p)* *mf* *fz*
p *sfz*

84

p sempre
p

86

(ppp)
— 5 — — 3 — — 3 — — 5 —
pp al fine

91

— 5 — — 5 —
p

*"Le passé à dissoudre itou.
Peu à peu l'alternance ne se fait plus."
(R. Pinget / Fable)*